



ポスト2010年目標に対する 市民からの提案

Recommendation for post 2010
target from civil society sector

CBD市民ネットワーク共同代表

IUCN日本委員会会長

吉田正人 Masahito YOSHIDA



ポスト2010年目標への市民の取組み

- 2009年6月～ ポスト2010年目標に関する日本政府との意見交換
(2009年8月 ポスト2010年目標外務省試案説明)
- 2009年9月6日 IUCN日本委員会プレシンポジウム開催 (東京大学)
(2009年9月 ポスト2010年目標日本政府提案の説明)
- 2009年10月10日 IUCN日本委員会国際シンポジウム (国連大学)
10月11日 CBD市民ネットワークCOP10 1年前会合 (名古屋)



1 生物多様性2010年目標は、 2010 Biodiversity Target

- 2002年にCOP6で採択され、ヨハネスブルグサミットで首脳によって合意された目標だが

was adopted at COP6 and agreed by national representative at Johannesburg in 2002

- 気候変動の目標に比べ知名度が低く、2010年までに目標を達成できない

Awareness of the target was low comparing with that of climate change, it is difficult to achieve 2010 biodiversity target by 2010



2 一方で、2010年目標は、 2010 Biodiversity Target

- G8首脳会合において議題となり、政治的関心を高めた
continued to be put on agenda of G8 summit after 2007
- 生物多様性国家戦略に取り上げられ、生物多様性基本法の施行を通じて、多様な主体の参加、国際協力の推進、地域戦略を推進
multi sectors' participation, international cooperation and establishment of local biodiversity strategy were promoted through national biodiversity strategy and enforcement of the Basic Law on Biodiversity



3 ポスト2010年目標は、 Post 2010 target should be

- 意欲的かつ現実的で実現可能な目標 Ambitious but realistic and achievable target
- 科学的で検証可能な目標 Measureable target with strong science support
- プラスの取組を評価する目標 Target that value positive effort to biodiversity
- 生態系サービスや経済的視点の裏付けを持つ Build on ecosystem service and economic dimension
- 国民全体の意識を高め、国民の支持を得られる All people and sector are inspired and have ownership



4 日本の経験 里山イニシアチブ

Japan's Experience – Satoyama Initiative

- 里山は、日本のみならずアジア各国でも見られる伝統的農業と結びついたランドスケープであり、生態系サービスと生物多様性を育んできた

Satoyama is typical landscape of Japan as well as Asia, constituted by traditional agriculture and provide ecosystem service and habitat for biodiversity

- 里山は、都市化や農林業の衰退とともに失われつつあり、生物多様性と生態系サービスのため、ランドスケープの維持が必要

SATOYAMA is threatened by urbanization and degradation of primary industry, but it is needed to maintain Satoyama for biodiversity and ecosystem service



4 日本の経験 里山イニシアチブ

Japan's Experience – Satoyama Initiative

- 都市のライフスタイルを見直し、流域圏のつながりを重視し、里山を持続可能な方法で利用する

Change our urban lifestyle and utilize satoyama in a sustainable way by adopting a bioregional approach

- 私有地・共有地における保護地域のガバナンスモデルを構築する

Establish a governance model of private land and community conserved area



5 生物多様性モニタリング

Japan's Experience – Biodiversity monitoring

- 市民と専門家の協力による長期的・広域的生物多様性モニタリングが重要

Collaboration of citizen and scientist is essential for long-term and nationwide monitoring of biodiversity

- 生物多様性モニタリング能力の向上に関する、日本とアジア諸国の国際協力の強化

Enforcement of international cooperation with Japan and Asian countries is required regarding to the capacity building of biodiversity monitoring



5 生物多様性モニタリング

Japan's Experience – Biodiversity monitoring

- 科学と政策のインターフェースとなる組織（IPBES）がぜひとも必要

Organization such as International Panel on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES) that interface science and policy is essential

- 生物多様性モニタリングの結果を保護地域プログラム（PoWPA）などを通じて、保護地域ネットワーク（とりわけ沿岸・海洋）の拡大・充実につなげる

Utilize the result of biodiversity monitoring to improve protected area network through Program of Works on Protected Area (PoWPA), especially put emphasis on marine and coastal protected areas



6 企業・自治体の行動計画

Japan's Experience – Action plan by private sector and local government

- 日本経団連生物多様性宣言、環境省民間参画ガイドラインに始まる企業の自主的取組

Private sector's action plans such as Keidanren Biodiversity Declaration are expected to be expanded to all of Japan and the world

- 生物多様性ちば県戦略に始まった生物多様性地域戦略の策定を全国・全世界に

Local biodiversity strategy should permeate all of Japan and the world



7 ポスト2010年目標の実施には、 to implement the post 2010 target

- 経済と生物多様性（TEEB）等の経済コンセプトを活用した新しい生物多様性政策 Using economic concept such as the Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB) to new biodiversity policy (ex.PES)
- 気候変動と生物多様性の資金メカニズムの連携と相乗効果 Linkage with financial mechanism of climate change and biodiversity (ex.REDD+)
- 途上国における生物多様性保全を、生態系サービスの維持、貧困削減につなげ負のスパイラルを止める Link biodiversity conservation with maintaining ecosystem service, poverty alleviation and stop negative spiral in developing countries



8 次のステップ

What's Next Step

- 東京、名古屋以外の全国における対話集会の開催（日本自然保護協会、CBD市民ネットワーク）

Local dialogue from Hokkaido to Okinawa to be held by Nature Conservation Society of Japan and CBD Civil Society Network of Japan

- IUCN、CBDアライアンス等の国際団体とのCOP10に向けた連携の強化

Strengthen relationship with IUCN, CBD Alliance and other international organization toward COP10